## THE BULL RIDERS HOMECOMING

89. Mesrour and Ibn el Caribi cccxcix.? ? ? ? ? No rest is there for me, no life wherein I may delight, Nor pleasant meat nor drink avails to please me, night or day. Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars. When the king heard these tidings of Aamir, he sent for him and let bring him before him; and when he entered his presence, he kissed the earth and saluted and showed forth his breeding and greeted him with the goodliest of compliments. The king bade him raise his head and questioned him of his lord El Abbas; whereupon he acquainted him with his tidings and told him that which had betided him with King Zuheir and of the army that was become at his commandment and of the spoil that he had gotten. Moreover, he gave him to know that El Abbas was coming on the morrow, and with him more than fifty thousand cavaliers, obedient to his commandment. When the king heard his speech, he bade decorate Baghdad and commanded [the inhabitants] to equip themselves with the richest of their apparel, in honour of the coming of El Abbas. Moreover, he sent to give King El Aziz the glad tidings of his son's return and acquainted him with that which he had heard from the prince's servant..So, when they entered with the folk and had prostrated themselves before the king and given him joy and he had raised their rank, [they sat down]. Now it was the custom of the folk to salute and go forth, so, when they sat down, the king knew that they had a word that they would fain say. So he turned to them and said, "Ask your need." And the viziers also were present. Accordingly, they bespoke him with all that these latter had taught them and the viziers also spoke with them; and Azadbekht said to them, "O folk, I know that this your speech, there is no doubt of it, proceedeth from love and loyal counsel to me, and ye know that, were I minded to slay half these folk, I could avail to put them to death and this would not be difficult to me; so how shall I not slay this youth and he in my power and under the grip of my hand? Indeed, his crime is manifest and he hath incurred pain of death and I have only deferred his slaughter by reason of the greatness of the offence; for, if I do this with him and my proof against him be strengthened, my heart is healed and the heart of the folk; and if I slay him not to-day, his slaughter shall not escape me to-morrow.".Then they left him and dispersed and one of the sons fell to spying upon his father, so that he saw him hide the treasure without the city. When he had made an end of burying it, he returned to his house; and when the morning morrowed, his son repaired to the place where he had seen his father bury the treasure and dug and took it and went his way. When the [hour of the] old man's admission [to the mercy of God] drew nigh, he called his sons to him and acquainted them with the place where he had hidden his riches. As soon as he was dead, they went and dug up the treasure and found wealth galore, for that the money, which the first son had taken by stealth, was on the surface and he knew not that under it was other money. So they took it and divided it and the first son took his share with the rest and laid it to that which he had taken aforetime, behind [the backs of] his father and his brethren. Then he took to wife the daughter of his father's brother and was vouchsafed by her a male child, who was the goodliest of the folk of his time... Know, then, 'said the merchant, 'that I am a man from the land of China and was in my youth well-favoured and well-to-do. Now I made no account of womankind, one and all, but followed after boys, and one night I saw, in a dream, as it were a balance set up, and it was said by it, "This is the portion of such an one." Presently, I heard my own name; so I looked and beheld a woman of the utmost loathliness; whereupon I awoke in affright and said, "I will never marry, lest haply this loathly woman fall to my lot." Then I set out for this city with merchandise and the voyage was pleasant to me and the sojourn here, so that I took up my abode here awhile and got me friends and factors, till I had sold all my merchandise and taken its price and there was left me nothing to occupy me till the folk (212) should depart and depart with them...????? Thy loss is the fairest of all my heart's woes; My case it hath altered and banished repose..Craft, Women's, ii. 287..?????!. The Three Men and our Lord Jesus dccci. Quoth the cook, 'Nothing will serve but I must slay thee, O fellow; for, if I spare thee, I shall myself be slain.' But Selim said, 'O my brother, I will counsel thee somewhat (74) other than this.' 'What is it?' asked the cook. 'Say and be brief, ere I cut thy throat' And Selim said, '[Do thou suffer me to live and] keep me, that I may be a servant unto thee, and I will work at a craft, of the crafts of the skilled workmen, wherefrom there shall return to thee every day two dinars.' Quoth the cook, 'What is the craft?' and Selim said, 'The cutting [and polishing] of jewels.'.87. El Mamoun and the Pyramids of Egypt cccxcviii.52. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister dcvi.Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282..Razi (Er) and El Merouzi, ii. 28..107. Abou Suweid and the Handsome Old Woman ccccxxiii.Now Afifeh and her daughter Mariyeh were behind the curtain, looking at him; and when he came before the king, he saluted him and greeted him with the greeting of kings, whilst all who were present stared at him and at his beauty and grace and perfection. The king seated him at the head of the table; and when Afifeh saw him and straitly considered him, she said, "By the virtue of Mohammed, prince of the Apostles, this youth is of the sons of the kings and cometh not to these parts but for some high purpose!" Then she looked at Mariyeh and saw that her face was changed, and indeed her eyes were dead in her face and she turned not her gaze from El Abbas a glance of the eyes, for that the love of him had gotten hold upon her heart. When the queen saw what had befallen her daughter, she feared for her from reproach concerning El Abbas; so she shut the wicket of the lattice and suffered her not to look upon him more. Now there was a pavilion set apart for Mariyeh, and therein were privy chambers and balconies

and lattices, and she had with her a nurse, who served her, after the fashion of kings' daughters..????? My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that behold. When the night was half spent, I arose [and went forth the tent] to do an occasion of mine, and none knew of my case save this woman. The dogs misdoubted of me and followed me and gave not over besetting me, till I fell on my back into a deep pit, wherein was water, and one of the dogs fell in with me. The woman, who was then a girl in the first bloom of youth, full of strength and spirit, was moved to pity on me, for that wherein I was fallen, and coming to me with a rope, said to me, "Lay hold of this rope." So I laid hold of the rope and clung to it and she pulled me up; but, when I was halfway up, I pulled her [down] and she fell with me into the pit; and there we abode three days, she and I and the dog..????? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii.78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc.?STORY OF THE THIEF AND THE WOMAN..The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace.. A fair one, to idolaters if she herself should show, iii. 10.. As for the youth, he gave his governor a thousand dirhems and despatched him to his father, to fetch money from him, so he might pay the rest of the girl's price, saying to him, 'Be not [long] absent.' But the governor said in himself, 'How shall I go to his father and say to him, "Thy son hath wasted thy money and wantoned it away"? (180) With what eye shall I look on him, and indeed, I am he in whom he confided and to whom he hath entrusted his son? Indeed, this were ill seen. Nay, I will fare on to the pilgrimage (181) [with the caravan of pilgrims], in despite of this fool of a youth; and when he is weary [of waiting], he will demand back the money [he hath already paid] and return to his father, and I shall be quit of travail and reproach.' So he went on with the caravan to the pilgrimage (182) and took up his abode there.. By Allah, come ye forth to me, for lo, I'm come to you I May he who's wronged the victory get and God defend the right! (70). When in the sitting-chamber we for merry-making sate, iii. 135..????? None, by Allah, 'mongst all creatures, none I love save thee alone! Yea, for I am grown thy bondman, by the troth betwixt us plight..?????u. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dxcvii.????? Midmost the watches of the night I see thee, in a dream; A lying dream, for he I love my love doth not repay. When she awoke, she said to the old man, "O elder, hast thou aught of food?" And he answered, "O my lady, I have bread and olives." Quoth she, "That is food fit but for the like of thee. As for me, I will have nought but roast lamb and broths and fat rissoled fowls and stuffed ducks and all manner meats dressed with [pounded nuts and almond-]kernels and sugar." "O my lady," replied the Muezzin, "I never heard of this chapter in the Koran, nor was it revealed unto our lord Mohammed, whom God bless and keep!" (31) She laughed and said, "O elder, the matter is even as thou sayest; but bring me inkhorn and paper." So he brought her what she sought and she wrote a letter and gave it to him, together with a seal-ring from her finger, saying, "Go into the city and enquire for such an one the money-changer and give him this my letter.". Then the girl went away, running, after her mistress, whereupon I left the shop and set out after them, so I might see her abiding-place. I followed after them all the way, till she disappeared from mine eyes, when I returned to my place, with a heart on fire. Some days after, she came to me again and bought stuffs of me. I refused to take the price and she said, "We have no need of thy goods." Quoth I, "O my lady, accept them from me as a gift;" but she said, "[Wait] till I try thee and make proof of thee." Then she brought out of her pocket a purse and gave me therefrom a thousand dinars, saying, "Trade with this till I return to thee." So I took the purse and she went away [and returned not to me] till six months had passed by. Meanwhile, I traded with the money and sold and bought and made other thousand dinars profit [on it]..?????Ye're gone and desolated by your absence is the world: Requital, ay, or substitute to seek for you 'twere vain..I am the champion-slayer he warrior without peer, iii. 94. 249----.111 El Melik es Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of Police dccccxxx.????ndeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..Sindbad the Sailor, The Seventh Voyage of, iii. 224..????????? ba. Story of the Envier and the Envied (225) xiii.????? Where is a man's resource and what can he do? It is the Almighty's will; we most submit..? Story of King Suleiman Shah and His Sons..THE TEN VIZIERS; OR THE HISTORY OF KING AZADBEKHT AND HIS SON. (94).????? b. Story of the Enchanted Youth xxi.Lover, The Favourite and her, iii. 165..????? And scatter musk on him and ambergris, so long As time endures; for this is all my wish and care.. Two months after this occurrence, there came to me one of the Cadi's officers, with a scroll, wherein was the magistrate's writ, summoning me to him. So I accompanied the officer and went in to the Cadi, whereupon the plaintiff, to wit, he who had taken out the summons, sued me for two thousand dirhems, avouching that I had borrowed them of him as the woman's agent. (117) I denied the debt, but he produced against me a bond for the amount, attested by four of those who were in company [on the occasion]; and they were present and bore witness to the loan. So I reminded them of my kindness and paid the amount, swearing that I would never again follow a woman's counsel. Is not this marvellous?'.Poor Old Man, The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the, i. 247..126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter cccclxxvii.Daughter of the Poor Old Man, The Rich Man who married his Fair, i. 247..There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake. Vizier, The King of Hind and his,

ii. 105..I did as she bade me and when I returned, she said to me, "Sit, so I may relate to thee yonder fellow's case, lest thou be affrighted at that which hath befallen him. Thou must know that I am the Khalif's favourite, nor is there any more in honour with him than I; and I am allowed six nights in each month, wherein I go down [into the city and take up my abode] with my [former] mistress, who reared me; and when I go down thus, I dispose of myself as I will. Now this young man was the son of neighbours of my mistress, when I was a virgin girl. One day, my mistress was [engaged] with the chief [officers] of the palace and I was alone in the house. When the night came on, I went up to the roof, so I might sleep there, and before I was aware, this youth came up from the street and falling upon me, knelt on my breast. He was armed with a poniard and I could not win free of him till he had done away my maidenhead by force; and this sufficed him not, but he must needs disgrace me with all the folk, for, as often as I came down from the palace, he would lie in wait for me by the way and swive me against my will and follow me whithersoever I went. This, then, is my story, and as for thee, thou pleasest me and thy patience pleaseth me and thy good faith and loyal service, and there abideth with me none dearer than thou." Then I lay with her that night and there befell what befell between us till the morning, when she gave me wealth galore and fell to coming to the pavilion six days in every month..?????a. The Cat and the Mouse dccoc.103. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia dccxciv. When the king heard this, he bowed [his head] in amazement and perplexity and sinking into a seat, clutched at his beard and shook it, till he came nigh to pluck it out. Then he arose forthright and laid hands on the youth and clapped him in prison. Moreover, he took the eunuch also and cast them both into an underground dungeon in his house, after which he went in to Shah Khatoun and said to her, 'Thou hast done well, by Allah, O daughter of nobles, O thou whom kings sought in marriage, for the excellence of thy repute and the goodliness of the reports of thee! How fair is thy semblance! May God curse her whose inward is the contrary of her outward, after the likeness of thy base favour, whose outward is comely and its inward foul, fair face and foul deeds! Verily, I mean to make of thee and of yonder good-for-nought an example among the folk, for that thou sentest not thine eunuch but of intent on his account, so that he took him and brought him into my house and thou hast trampled my head with him; and this is none other than exceeding hardihood; but thou shall see what I will do with you.'.When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in.. When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and carried it to El Abbas. He broke it open and read it and apprehended its purport; then took inkhorn and paper and wrote the following verses: There was once, in the land of Fars, (15) a man who took to wife a woman higher than himself in rank and nobler of lineage, but she had no guardian to preserve her from want. It misliked her to marry one who was beneath her; nevertheless, she married him, because of need, and took of him a bond in writing to the effect that he would still be under her commandment and forbiddance and would nowise gainsay her in word or deed. Now the man was a weaver and he bound himself in writing to pay his wife ten thousand dirhems, [in case he should make default in the condition aforesaid]. One day, as the prefect sat [in his house], the watchman came in to him and said, "O my lord, the Jew goeth to the house of such an one." Whereupon El Atwesh arose and went forth alone, taking with him none but myself. As he went along, he said to me, "Indeed, this [woman] is a fat piece of meat." (109) And we gave not over going till we came to the door of the house and stood there till a slave-girl came out, as if to buy them somewhat. We waited till she opened the door, whereupon, without further parley, we forced our way into the house and rushed in upon the girl, whom we found seated with the Jew in a saloon with four estrades, and cooking-pots and candles therein. When her eyes fell on the prefect, she knew him and rising to her feet, said, "Welcome and fair welcome! Great honour hath betided me by my lord's visit and indeed thou honourest my dwelling.".Then he sent for his daughter, whose name was Jemreh, and when she came, he said to her, 'Harkye, Jemreh! Know that I am going to [meet] the clans of Es Shisban and Queen Kemeriyeh and the kings of the Jinn. If I am vouchsafed the victory over them, to Allah be the praise and thou shall have of me largesse; but, if thou see or hear that I am worsted and any come to thee with news of me [to this effect], hasten to slay Tuhfeh, so she may fall neither to me nor to them.' Then he took leave of her and mounted, saying, 'When this cometh about, pass over to the Crescent Mountain and take up thine abode there, and await what shall befall me and what I shall say to thee.' And Jemreh answered with 'Hearkening and obedience.'.????? And I to you swore that a lover I was; God forbid that with treason mine oath I ensue!.??????????? My pleasant life for loss of friends is troubled aye..116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk cccclxiv.156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii.?????Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet?. Then she turned and saw within the chamber an old man, comely of hoariness, venerable of aspect, who was dancing on apt and goodly wise, a dance the like whereof none might avail unto. So she sought refuge with God the Most High from Satan the Stoned (193) and said, I will not give over what I am about, for that which God decreeth, He carrieth into execution.' Accordingly, she went on singing till the old man came up to her and kissed the earth before her, saying, 'Well done, O Queen of the East and the West! May the world be not bereaved of thee! By Allah, indeed thou art perfect of qualities and ingredients, O Tuhfet es Sudour! (194) Dost thou know me?' 'Nay, by Allah,' answered she; 'but methinks

thou art of the Jinn.' Quoth he, 'Thou sayst sooth; I am the Sheikh Aboultawaif (195) Iblis, and I come to thee every night, and with me thy sister Kemeriyeh, for that she loveth thee and sweareth not but by thy life; and her life is not pleasant to her, except she come to thee and see thee, what while thou seest her not. As for me, I come to thee upon an affair, wherein thou shall find thine advantage and whereby thou shall rise to high rank with the kings of the Jinn and rule them, even as thou rulest mankind; [and to that end I would have thee come with me and be present at the festival of my son's circumcision; (196)] for that the Jinn are agreed upon the manifestation of thine affair.' And she answered, 'In the name of God.' As the version of the sixth and seventh voyages of Sindbad the Sailor contained in (197) the Calcutta Edition (1814-18) of the first two hundred Nights and in the text of the Voyages published by M. Langles (Paris, 1814) differs very materially from that of the complete Calcutta (1839-42) Edition (198) (which is, in this case, practically identical with those of Boulac and Breslau), adopted by me as my standard text in the translation of "The Book of the Thousand Nights and One Night," the story of the seventh voyage in particular turning upon an altogether different set of incidents, related nearly as in the old version of M. Galland, I now give a translation of the text of the two voyages in question afforded by the Calcutta (1814-18) Edition, corrected and completed by collation with that of M. Langles, from which it differs only in being slightly less full. It will be observed that in this version of the story the name Sindbad is reserved for the Sailor, the porter being called Hindbad. The Twenty-Third Night of the Month..Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53..So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.'??? ? ? Whenas he runs, his feet still show like wings, (140) and for the wind When was a rider found, except King Solomon it were? (141).135. Jouder and his Brothers devi.??????i. The Woman who made her Husband Sift Dust dececlxxxvi. Now there was in the house a fair singing-girl and when she saw the singer pinioned and bound to the tree, she waited till the Persian lay down on his couch, when she arose and going to the singer, fell to condoling with him over what had betided him and ogling him and handling his yard and rubbing it, till it rose on end. Then said she to him, 'Do thou swive me and I will loose thy bonds, lest he return and beat thee again; for he purposeth thee evil.' Quoth he, 'Loose me and I will do.' But she said, 'I fear that, [if I loose thee], thou wilt not do. But I will do, and thou standing; and when I have done, I will loose thee.' So saying, she pulled up her clothes and sitting down on the singer's yard, fell to going and coming. Now the singer had entered and the druggist's wife said to him, 'Arise, enter this chest.' So he entered it and she shut the lid on him and opened to her husband, who came in, in a state of bewilderment, and searched the house, but found none and overlooked the chest. So he said in himself, 'The house [of which the singer spoke] is one which resembleth my house and the woman is one who resembles my wife,' and returned to his shop; whereupon the singer came forth of the chest and falling upon the druggist's wife, did his occasion and paid her her due and weighed down the scale for her. (196) Then they ate and drank and kissed and clipped, and on this wise they abode till the evening, when she gave him money, for that she found his weaving good, (197) and made him promise to come to her on the morrow..????? k. The Blind Man and the Cripple dcxvi.Lavish of House and Victual to one whom he knew not, The Man who was, i. 293.. The money-changer thought they did but finesse with him, that they might get the ass at their own price; but, when they went away from him and he had long in vain awaited their return, he cried out, saying, 'Woe!' and 'Ruin!' and 'Alack, my sorry chance!' and shrieked aloud and tore his clothes. So the people of the market assembled to him and questioned him of his case; whereupon he acquainted them with his plight and told them what the sharpers had said and how they had beguiled him and how it was they who had cajoled him into buying an ass worth half a hundred dirhems (47) for five thousand and five hundred. (48) His friends blamed him and a company of the folk laughed at him and marvelled at his folly and his credulity in accepting the sharpers' talk, without suspicion, and meddling with that which he understood not and thrusting himself into that whereof he was not assured..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxliv. When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..?????a. The Unlucky Merchant ccccxl.Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126. Quoth the king, 'Verily, thou makest me long to see him. Canst thou not bring us together?' 'With all my heart,' answered the husbandman, and the king sat with him till he had made an end of his tillage, when he carried him to his dwelling-place and brought him in company with the other

stranger, and behold, it was his vizier. When they saw each other, they wept and embraced, and the husbandman wept for their weeping; but the king concealed their affair and said to him, 'This is a man from my country and he is as my brother.' So they abode with the husbandman and helped him for a wage, wherewith they supported themselves a long while. Meanwhile, they sought news of their country and learned that which its people suffered of straitness and oppression...145. The Bedouin and his Wife dcxci. Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183...113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man cccclxii.77 The Draper and the Thief (234) dclxi.So she gave him the lute and he forewent her, till he came to the house of easance, and behold, therein was a door and a stairway. When Tuhfeh saw this, her reason fled; but Iblis cheered her with discourse. Then he descended the stair and she followed him to the bottom thereof, where she found a passage and they fared on therein, till they came to a horse standing, Teady saddled and bridled and accoutred. Quoth Iblis, '[Mount], in the name of God, O my lady Tuhfeh;' and he held the stirrup for her. So she mounted and the horse shook under her and putting forth wings, flew up with her, whilst the old man flew by her side; whereat she was affrighted and clung to the pummel of the saddle; nor was it but an hour ere they came to a fair green meadow, fresh-flowered as if the soil thereof were a goodly robe, embroidered with all manner colours..29. The City of Irem cclxxvi.She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin. On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door..?????????ee. Story of the Barber's Fifth Brother xxxii.?????? Tell me, was ever yet a mortal spared of thee????? Pravo for her whose loosened locks her cheeks do overcloud! She slays me with her cruelty, so fair she is and proud..TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT.. Some months after this, I met him again under arrest, in the midst of the guards and officers of the police, and he said to them, "Seize yonder man." So they laid hands on me and carried me to the chief of the police, who said, "What hast thou to do with this fellow?" The thief turned to me and looking a long while in my face, said, "Who took this man?" Quoth the officers, "Thou badest us take him; so we took him." And he said, "I seek refuge with God! I know not this man, nor knoweth he me; and I said not that to you but of a man other than this." So they released me, and awhile afterward the thief met me in the street and saluted me, saying, "O my lord, fright for fright! Hadst thou taken aught from me, thou hadst had a part in the calamity." (146) And I said to him, "God [judge] between thee and me!" And this is what I have to tell'. So saying, he fell upon her and beat her with a staff of almond-wood, till she cried out, "[Help], O Muslims!" and he redoubled the beating upon her, till the folk heard her cries and coming to her, [found] Aboulhusn beating her and saying to her, "O old woman of ill-omen, am I not the Commander of the Faithful? Thou hast enchanted me!" When the folk heard his words, they said, "This man raveth," and doubted not of his madness. So they came in upon him and seizing him, pinioned him and carried him to the hospital. Quoth the superintendant, "What aileth this youth?" And they said, "This is a madman." "By Allah," cried Aboulhusn, "they lie against me! I am no madman, but the Commander of the Faithful." And the superintendant answered him, saying, "None lieth but thou, O unluckiest of madmen!". When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..When Sindbad the Sailor had made an end of his story, he bade his servant give the porter an hundred mithcals of gold and said to him, "How now, my brother! Hast ever in the world heard of one whom such calamities have betided as have betided me and hath any suffered that which I have suffered of afflictions or undergone that which I have undergone of hardships? Wherefore it behoveth that I have these pleasures in requital of that which I have undergone of travail and humiliations." So the porter came forward and kissing the merchant's hands, said to him, "O my lord, thou

hast indeed suffered grievous perils and hast well deserved these bounteous favours [that God hath vouchsafed thee]. Abide, then, O my lord, in thy delights and put away from thee [the remembrance of] thy troubles; and may God the Most High crown thine enjoyments with perfection and accomplish thy days in pleasance until the hour of thine admission [to His mercy]!".??????1. The Wife's Device to Cheat her Husband dlxxxiv.75 El Fezl ben Rebiya (233) and the Old Bedouin dclx.93. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil dclxxxiii.????? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare..???? ? How long, O Fate, wilt thou oppress and baffle me?.41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi.So El Aziz sent after his son and acquainted him with that which had passed; whereupon El Abbas called for four-and-twenty males and half a score horses [and as many camels] and loaded the mules with pieces of silk and rags of leather and boxes of camphor and musk and the camels [and horses] with chests of gold and silver. Moreover, he took the richest of the stuffs and wrapping them in pieces of gold-striped silk, laid them on the heads of porters, and they fared on with the treasures till they reached the King of Baghdad's palace, whereupon all who were present dismounted in honour of El Abbas and escorting him to the presence of King Ins ben Cais, displayed unto the latter all that they had with them of things of price. The king bade carry all this into the harem and sent for the Cadis and the witnesses, who drew up the contract and married Mariyeh to Prince El Abbas, whereupon the latter commanded to [slaughter] a thousand head of sheep and five hundred buffaloes. So they made the bride-feast and bade thereto all the tribes of the Arabs, Bedouins and townsfolk, and the tables abode spread for the space of ten days..?????e. The Barber's Story xxxi.The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life.". There was once, of old days and in bygone ages and times, a king of the kings of the Persians, who was passionately addicted to the love of women. His courtiers bespoke him of the wife of a chamberlain of his chamberlains, for that she was endowed with beauty and loveliness and perfection, and this prompted him to go in to her. When she saw him, she knew him and said to him, 'What prompteth the king unto this that he doth?' And he answered, saying, 'Verily, I yearn after thee with an exceeding yearning and needs must I enjoy thy favours.' And he gave her of wealth that after the like whereof women hanker; but she said, 'I cannot do that whereof the king speaketh, for fear of my husband.' And she refused herself to him with the most rigorous of refusals and would not do his desire. So the king went out, full of wrath, and forgot his girdle in the place..EL MELIK EZ ZAHIR RUKNEDDIN BIBERS EL BUNDUCDARI AND THE SIXTEEN OFFICERS OF POLICE. (83).???? "Console thou thyself for his love," quoth they, "with another than he;" But, "Nay, by his life," answered I, "I'll never forget him my dear!".155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dcclxxviii. There was once a man of the drapers, who had a fair wife, and she was curtained (54) and chaste. A certain young man saw her coming forth of the bath and loved her and his heart was occupied with her. So he cast about [to get access to her] with all manner of devices, but availed not to win to her; and when he was weary of endeavour and his patience was exhausted for weariness and his fortitude failed him and he was at an end of his resources against her, he complained of this to an old woman of ill-omen, (55) who promised him to bring about union between him and her. He thanked her for this and promised her all manner of good; and she said to him, "Get thee to her husband and buy of him a turban-cloth of fine linen, and let it be of the goodliest of stuffs."

<u>Tuberculosis Among the Nebraska Winnebago A Social Study on an Indian Reservation</u>

Questions on the Book of Exodus

Characteristic Conversations of Curly Kate

Accounts of the Assassination of Abraham Lincoln Stories of Eyewitnesses First-Hand or Passed Down Surnames Beginning with J-R

Selwyn House School Magazine Vol 15 For the School Year 1942-1943

The Bucyrian 1916 Vol 6

A Primer of the Christian Religion Based on the Teaching of Jesus Its Founder and Living Lord

A Handbook of First Aid in Accidents Emergencies Poisoning Sunstroke Etc

The Genesis and Evolution of Slavery Showing How the Chattel Slaves of Pagan Times Have Been Transformed Into the Capitalist Property of

To-Day

Attention Deficit Hyperactivity Disorder

The Totem 1914

The Arsenal Cannon Pirate Number January 1925

Lincoln the Athlete And Other Stories

The History and Antiquities of the Abbey and Church of Favresham in Kent Of the Adjoining Priory of Davington and Maison-Dieu of Ospringe

and Parish of Bocton Subtus Le Bleyne To Which Is Added a Collection of Papers Relating to the Abbey C

Victoria College Annual 1928-29

The Page 1899 Vol 2

The Neume 1905

The Christian Harmonist Containing a Set of Tunes Adapted to All the Metres in Mr Rippons Selection of Hymns in the Collection of Hymns by

Mr Joshua Smith and in Dr Watts Psalms and Hymns To Which Are Added Hymns on Particular Subjects Set Throu

Home Education for the Deaf and Dumb

Eubulia An Essay on Temperance from an Historical Moral Social and Physical Point of View

The Contribution of the Eighteenth Century Poetry to the Religious Thought and Attitude of Contemporary England Thesis

Observations on the Various Systems of Canal Navigation With Inferences Practical and Mathematical in Which Mr Fultons Plan Wheel-Boats and

the Utility of Subterraneous and of Small Canals Are Particularly Investigated Including an Account of the

The Penn State Trigonometry June 1925

Reminiscences of the Civil War in the United States by REV John Potter of the Mithodist Episcopal Church Including Also an Account of a Visit

to the Battle Grounds of Tennessee and Georgia in 1895 and a Memorial Sermon Preached at Montezuma Iowa M

Inigo Jones A Life of the Architect

On the Construction and Use of the Microscope

Turkey and the Turks or Travels in Turkey Describing Constantinople the Royal Family of Turkey Character of the Turks the Sultans Harem

Seraglio Point and Golden Horn Library of the Seraglio the Throne the Metropolitan Mosques Customs in Consta

The Theory of Socialization A Syllabus of Sociological Principles for the Use of College and University Classes

Marshalls Practical Marine Gunnery Containing a View of the Magnitude Weight Description and Use of Every Article Used in the Sea Gunners

Department in the Navy of the United States

A Method of Teaching the Greek Language Tabulated Together with Directions for Pronouncing Greek Rules of Accent Division of Words Into

Syllables Formation of Tenses of the Verb and on Reading Greek at Sight

An Appeal to the Public Especially Those Concerned in Education Against the Wrong and Injury Done by Marcius Willson In His Pamphlet

Entitled Report on American Histories Etc Published by Mark H Newman and Co New York 1847 Showing Also Their T

Royal Geological Society of Cornwall Twenty-Eight Annual Report of the Council the Presidents Address Papers and Notices

Transactions of the Korea Branch of the Royal Asiatic Society 1901 Vol 2 Part I

The Complete Hindoo Pantheon Comprising the Principal Deities Worshipped by the Natives of British India Throughout Hindoostan Being a

Collection of the Gods and Goddesses Accompanied by a Succinct History and Descriptive of the Idols

Society of Engineers Transactions for 1877

Florida Facts Both Bright and Blue A Guide Book to Intending Settlers Tourists and Investors from a Northerners Standpoint Plain Unvarnished

Truth Without Taffy No Advertisements or Puffs

Letters of Decius in Answer to the Criticism Upon the Political Account of Trinidad And Upon the Defence of the Crimes of Governor Picton in

the Anti-Jacobin Review Under the Title Pictonian Prosecution

The First Sussex Centennary Containing the Addresses of B B Edsall Esq and REV J F Tuttle with Notes Appendix C

Legende de Sainte Odile La Trois Actes Pour Jeunes Filles

A Rudimentary Treatise on the Principles of Construction in the Carpentry and Joinery of Roofs

A Practical Grammar of the Swedish Language With Reading-And Writing-Exercises

 $\underline{Einfuhrung\ in\ Die\ Phonetik\ Und\ Orthoepie\ Der\ Deutschen\ Sprache\ Fur\ Volksschullehrer\ Angehende\ Taubstummenlehrer\ Wie\ Fur\ Alle\ Freunde$ 

Der Phonetik Unter Benutzung Der Besten Quellen

Notes on Anaesthetics With an Appendix Containing Illustrative Cases and Engravings of Anaesthetic Apparatus

Calisthenic Exercises and Marches With Pleasing Drill Songs and Music Suitable for Schools Colleges Private Entertainments and Public

**Exhibitions** 

An Oration Delivered on the Occasion of the Centennial Commemoration of the Battle of the Blue Licks 19th August 1882

The Genius of the French Language

Walton and Holmess Arithmetics First Book

The Hebrew Wife or the Law of Marriage Examined in Relation to the Lawfulness of Polygamy and to the Extent of the Law of Incest

The Liturgical Question with Reference to the Provisional Liturgy of the German Reformed Church A Report

Keynotes and Characteristics with Comparisons of Some of the Leading Remedies of the Materia Medica

**Helping Hands** 

## The Bull Riders Homecoming

The Family and Descendants of William Barnes Adams and Martha Larimore Adams of Laurel Indiana Together with Genealogical Data on the

Following Families Bowers Bullitt Larimore Lehmer Lindley Linville McElhiney Melone Morrow Peery Perin and

Fundamentals of Track and Field Athletics

Sara A Romance of the Early Nineteenth Century

The #256 B C or of Fitting Gl#257sses #256 Manual for the Optician

The State of the Nation In a Series of Letters to His Grace the Duke of Bedford

A Run Through The Nibelungs Ring

The Vital Forces in Nature and the Rights of Man

Weatherton Pacific Islands and Other Stories Sonnets

Cambyses or the Pearl of Persia An Operatic Cantata in Four Parts for Solos Chorus and Orchestra

King Johns House Tollard Royal Wilts

Home Life in Early Indiana

The Survey Vol 41 January 4 1919

The Haunted Castle or the Child of Misfortune A Gothic Tale

The Loves of Troilus and Creseid

Critical Microscopy How to Get the Best Out of the Microscope

Short But Yet Plain Elements of Geometry Shewing How by a Brief an Easie Method Most of What Is Necessary and Useful in Euclid Archimedes

Apollonius and Other Excellent Geometricians Both Ancient and Moder May Be Understood

The Philippine Islands Vol 2

Notes on Heating and Ventilation

**English Express Trains Two Papers** 

Sark The Gem of the Channel Islands

A School Manual Prepared for the Use of His Pupils

From Newton to Einstein Changing Conceptions of the Universe

The History and Antiquities of Horsham

The Pocket Gophers of the United States

The Origin of the Names of the Post Offices of Simcoe County

United States Coast and Geodetic Survey Vol 2 Bulletins

Eden Musee 1899 Monthly Catalogue

Brief Narrative of the Baptist Mission in India Including an Account of Translations of the Scriptures Into the Various Languages of the East With

an Appendix Bringing the Narrative Down to the Year 1811

Spirit Leveling in South Dakota 1896 to 1915 Inclusive

Tyros Spyglass Arithmetic Lexicon and School Teachers Assistant Consisting of Very Important Arithmetical Problems and of the Solution of All

the Most Intricate Questions to Be Found in All Works on Arithmetic

Words of Frequent Occurrence in Ordinary German Reprinted from the Elements of German

**Trigonometry for Beginners** 

The Sodality of Our Lady Historical Sketches

A Nervous Set Comedy in Three Acts

The Poultry Keeper Vol 2 From April 1885 to March 1886

Spick and Span

A Few Passages in the Life of Dr Francis Tumblety the Indian Herb Doctor Including His Experience in the Old Capitol Prison to Which He Was

Consigned with a Wanton Disregard to Justice and Liberty by Order of Edwin Stanton Secretary of War

The Elchanite 1927

English Traditional Songs and Carols Collected and Edited with Annotations and Pianoforte Accompaniments

The W H S Debater May 1921

Rules and Regulations of the Society of St Vincent of Paul Founded at Quebec the 12th Nov 1846

A Word for Help from the Wider World

The Upper Canada Journal of Medical Surgical and Physical Science August 1852

The Boers and the War from the Impartial Foreigners Point of View A History in Brief (1652-1902) Containing Chapter on the Cause and

Commencement of the War The Gold Discovery and the Consequences It Entailed Question of Intervention Possible Peace

## The Bull Riders Homecoming

Cowans Dainty Recipes

American Junkers A Political Offering to the So-Called Common Herd

The Tattler 1927

Mechanical Science Methods

St Louis Seed Co Catalog 1904